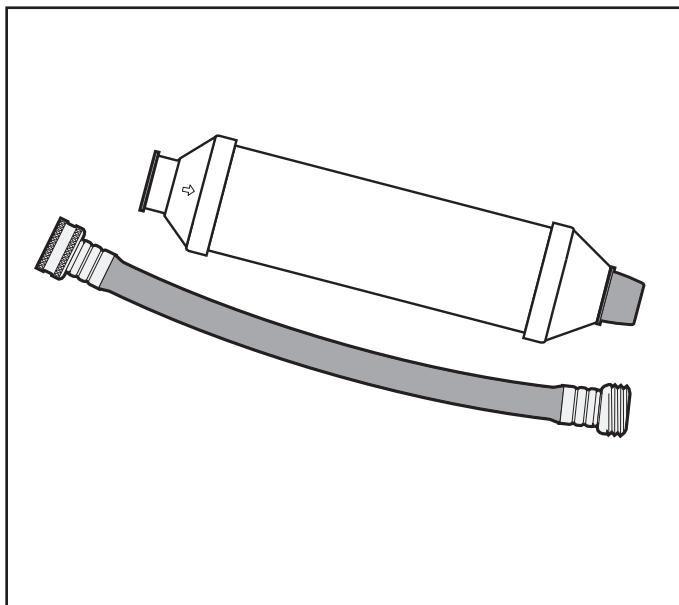




13845 Bishops Dr., Suite 200, Brookfield, WI 53005
Phone: 800.279.9404 www.OMNIFILTER.com



Model RV1

Recreational vehicle filter system

INSTALLATION INSTRUCTIONS

English [Page 2](#)

Modelo RV1

Sistema de filtración para casas rodantes

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Español [Página 3](#)

Model RV1

Système de filtre pour véhicules de camping

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Français [Page 3](#)

Parts Included

- 1 - RV1 Granular activated carbon filter
- 1 - Connection Hose (3/4" x 12")
- 1 - Installation Instructions

Piezas incluidas

- 1 – Filtro RV1 de carbón activado granular
- 1 – Manguera de conexión (3/4 x 12 pulgadas)
- 1 – Instrucciones de instalación

Pièces comprises

- 1 – Filtre au charbon actif granulaire RV1
- 1 – Tuyau de raccordement (3/4 po x 12 po)
- 1 – Instructions d'installation

OPERATING SPECIFICATIONS

Flow Rate:	1 gpm
Pressure Range:	30–125 psi
Temperature Range:	40°F–125°F
Capacity:	2,000 gallons

ESPECIFICACIONES DE FUNCIONAMIENTO

Caudal:	3,8 L/min
Presión de funcionamiento:	2,1–8,62 bar
Gama de temperatura:	4,4°C–51,7°C
Capacidad:	7.600 Litros

CARACTÉRISTIQUES DE FONCTIONNEMENT

Débit:	3,8 L/min
Pression de fonctionnement:	2,1–8,62 bar
Température de fonctionnement :	4,4°C–51,7°C
Capacité:	7 600 Litres

For further operating, installation, maintenance, parts or assistance:
Call OMNIFILTER Customer Service at
800.279.9404

Para mayor información sobre la operación, instalación o el mantenimiento:
Llame al Servicio al Cliente de OMNIFILTER:
800.279.9404

Pour de tout autre renseignement concernant le fonctionnement, l'installation ou l'entretien :
Appelez le service à la clientèle en composant le OMNIFILTER: **800.279.9404**

PRECAUTIONS

Carefully read and follow instructions.

WARNING Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system.

WARNING This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer or birth defects or other reproductive harm.

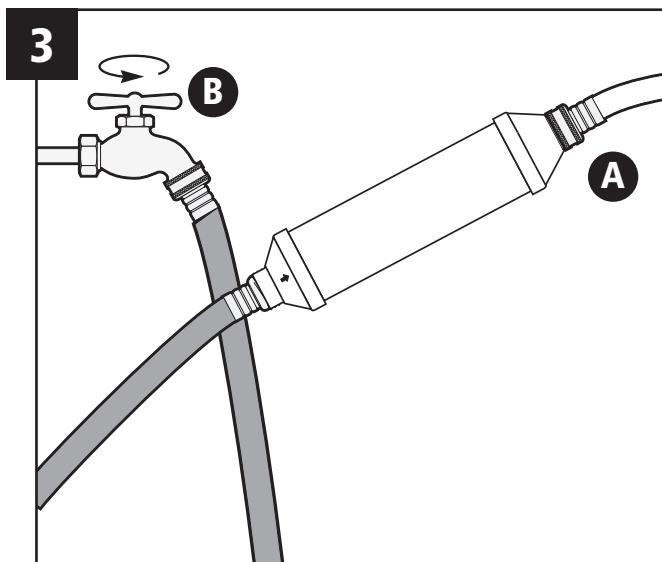
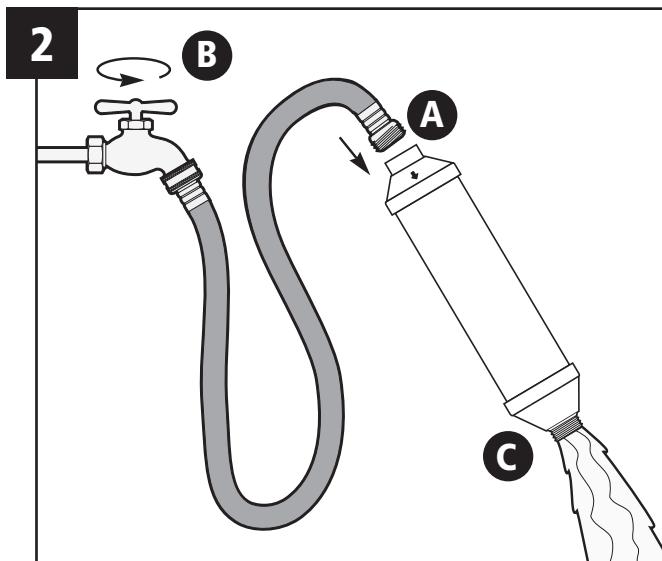
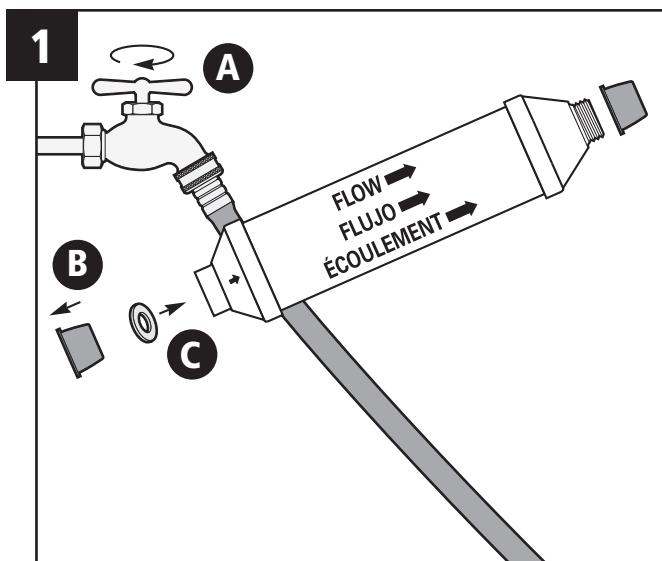
CAUTION Filter must be protected against freezing, which can cause cracking of the filter and water leakage.

NOTES:

- A drinking water filter cartridge may contain carbon fines (very fine black powder). After installation flush the cartridge for 5 minutes to remove the fines before using the water. You should run the tap at least 20 seconds prior to using water for drinking or cooking purposes.
- The replacement filter cartridge has a service life of about 2,000 gallons or one recreational season of use. Changes in taste, odor, color, and flow of the water being filtered indicate that the cartridge should be replaced.
- The contaminants or other substances removed or reduced by this water treatment device are not necessarily in your water.
- Make certain that installation complies with all state and local laws and regulations.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

- For use with 3/4-inch flexible hose couplings. It is recommended that you install the filter between two flexible hoses to prevent it from being damaged. The short hose supplied with the RV1 may be attached to either end of the filter.
 - Please read all precautions and instructions before installing and using your RV1 water filter.
 - Numbered diagrams correspond with numbered steps.
- Turn off water supply (**A**). Remove plastic plugs (**B**) from ends of filter. DO NOT discard plugs; they may be used to store the filter between usages. Make sure rubber washer (**C**) is in place on the INLET side of the filter.
NOTE: Water must flow through filter in the proper direction. The direction of flow is marked clearly on the label.
 - (**A**) Attach the inlet (female) end of filter to the supply hose. Turn on water (**B**) and flush carbon filter (**C**) for 5 minutes to remove carbon fines before using the water. Turn off water supply.
 - (**A**) Attach outlet (male) end of filter to second hose. Installation is complete! Turn on water supply (**B**) to use filter.



PRECAUCIONES

Lea y siga detenidamente todas las instrucciones.

ADVERTENCIA No lo utilice con agua que sea microbiológicamente peligrosa o de calidad desconocida sin usar una desinfección adecuada, antes o después del sistema.

PRECAUCIÓN Debe proteger el filtro contra la congelación, la cual puede causar resquebrajaduras en el filtro y pérdida de agua.

NOTAS:

- Un cartucho de agua potable puede contener partículas finas de carbono (polvo negro muy fino). Después determinar la instalación, deje correr el agua por el cartucho durante 5 minutos para eliminar las partículas finas antes de usar el agua. Se recomienda que deje correr el agua del grifo por lo menos 20 segundos antes de usar el agua para beber o cocinar.
- El cartucho filtrante de repuesto tiene una duración de servicio limitada de aproximadamente 7.570 litros (2.000 galones) o una temporada recreativa de uso. Todo cambio en el sabor, olor y flujo del agua que se filtra indica que se debe cambiar el cartucho.
- Los contaminantes u otras substancias eliminadas o reducidas por este sistema de tratamiento de agua no están necesariamente en su agua.
- Asegúrese de que la instalación cumpla con todas las leyes y reglamentos locales y estatales.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

- Para usarse con acoplamientos de manguera flexible de 3/4 de pulgada. Se recomienda que instale el filtro entre dos mangueras flexibles para evitar que se dañe. La manguera corta que se suministra con el RV1 filtro puede fijarse en cualquiera de los extremos del filtro.
- Lea todas las instrucciones y precauciones antes de instalar y usar el filtro de agua.
- El número de los dibujos corresponde con el número de los pasos.

1. Corte el suministro de agua (**A**). Quite los tapones de plástico (**B**) de los extremos del filtro. NO deseche los tapones; se pueden usar para almacenar el filtro cuando no se esté usando. Asegúrese de que la arandela de goma (**C**) se encuentre puesta en el lado de ENTRADA del filtro.

NOTA: El agua debe fluir por el filtro en el sentido adecuado. El sentido del flujo está marcado claramente en la etiqueta.

2. **(A)** Fije el extremo (hembra) de entrada del filtro a la manguera de suministro. Abra el suministro de agua (**B**) y deje correr el agua por el filtro de carbono (**C**) durante 5 minutos para sacar los finos de carbono antes de usar el agua. Corte el suministro de agua.

3. **(A)** Fije el extremo (macho) del filtro a la segunda manguera. ¡Ya terminó la instalación! Abra la llave de suministro de agua (**B**) para usar el filtro.

PRÉCAUTIONS

Lisez avec attention et suivez les instructions.

AVERTISSEMENT N'utilisez pas le filtre avec de l'eau qui est micro biologiquement impropre à la consommation ou de qualité inconnue sans une désinfection correcte avant ou après le système.

ATTENTION le filtre doit être protégé contre le gel, car il risque de se fissurer et de provoquer une fuite d'eau.

REMARQUES:

- Il se peut qu'une cartouche pour eau potable contienne de fines particules de carbone (poudre noire très fine). Après installation, rincez la cartouche pendant 5 minutes pour enlever les particules avant d'utiliser l'eau. Il est conseillé de faire couler l'eau pendant au moins 20 secondes avant de l'utiliser pour la boisson ou pour faire la cuisine.
- La cartouche de recharge a une durée de vie d'environ 7 750 litres (2 000 gallons) ou une saison de camping. Tout changement dans le goût, l'odeur, la couleur ou le débit de l'eau filtrée indique que la cartouche doit être remplacée.
- Les contaminants ou autres substances filtrées ou réduites par ce système de traitement de l'eau ne se trouvent pas forcément dans votre eau.
- Assurez-vous que l'installation est conforme à toutes les lois et tous les règlements locaux ainsi que ceux de votre état.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

- S'utilise avec des raccords de tuyau flexible de 3/4 po. Nous vous conseillons d'installer le filtre entre deux tuyaux flexibles pour éviter qu'il ne soit endommagé. On peut raccorder le court morceau de tuyau fournit avec le RV1 de n'importe quel côté du filtre.
- Veuillez lire toutes les précautions à prendre et toutes les instructions avant d'installer votre filtre RV1 et de l'utiliser.
- Les numéros des schémas correspondent à ceux des étapes.

1. Coupez l'arrivée d'eau (**A**). Enlevez les bouchons en plastique (**B**) des extrémités du filtre. NE les jetez PAS car on peut les utiliser pour ranger le filtre quand on ne s'en sert pas. Assurez-vous que la rondelle caoutchouc (**C**) est en place sur le côté ENTRÉE du filtre.

REMARQUE : L'eau doit s'écouler dans le filtre dans le sens correct. Le sens de l'écoulement est clairement indiqué sur l'étiquette.

2. **(A)** Raccordez l'extrémité d'arrivée du filtre (femelle) sur le tuyau d'alimentation. Ouvrez l'eau (**B**) et rincez le filtre au charbon (**C**) pendant 5 minutes pour évacuer les fines particules de carbone avant d'utiliser l'eau. Coupez l'arrivée d'eau.

3. **(A)** Fixez l'extrémité de sortie (mâle) du filtre sur le second tuyau. L'installation est terminée! Ouvrez l'eau (**B**) afin d'utiliser le filtre.

Limited Warranty

OMNIFILTER warrants to the original owner (under normal use): all products and parts to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year. Notwithstanding the foregoing, (a) the warranty period for housings (caps and sumps) shall be a period of five (5) years and the warranty period for quick change heads shall be a period of two (2) years. Any replacement products furnished will be free from defects in material and/or workmanship for the remainder of the original warranty period, or 30 days, whichever is longer. This warranty does not cover: (1) cartridges, filter bags, media, UV bulbs, and accessories (2) defects not reported within the above time period, (3) items manufactured by other companies, (4) problems arising from failure to comply with **OMNIFILTER** instructions, (5) problems and/or damage arising from acts of nature, abuse, misuse, negligence or accident by any party other than **OMNIFILTER**, (6) problems and/or damage resulting in whole or in part from alteration, modification, repair or attempted alteration, modification or repair by any party other than **OMNIFILTER**, (7) noncompliance with applicable codes/ordinances.

If a defect in workmanship and/or material in a product or part covered by the warranty should arise, **OMNIFILTER**, at its sole discretion, will repair or replace the defective product or part (**OMNIFILTER** may consider, in good faith, the customer's preference).

All claimed defective product must: (1) be authorized for return by **OMNIFILTER** with an RGA number (2) include proof of the purchase date of the product or part (3) returned to **OMNIFILTER** prior to the expiration of the warranty date, at the customer's expense, shipment pre-paid, (4) be accompanied by a letter detailing the Model Number, Serial Number (if any), and a brief description of the problem.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, **OMNIFILTER** DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, WITH REGARD TO THE PRODUCTS, PARTS AND ANY ACCOMPANYING WRITTEN MATERIALS.

To the maximum extent permitted by applicable law, **OMNIFILTER** shall not be liable for any damages whatsoever (including, but not limited to, loss of time, inconvenience, expenses, labor or material charges incurred in connection with the removal or replacement of the product or part, special, incidental, consequential, or indirect damages for personal injury, loss of business profits, business interruption, loss of business information, or any other pecuniary loss) arising out of the use of or inability to use the defective products or parts, even if **OMNIFILTER** has been advised of the possibility of such damages.

OMNIFILTER maximum liability under any provision of this Limited Warranty shall be limited to the amount actually paid for the product or part.

NOTE: Because some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, the above limitations or exclusions may not apply.

THIS WARRANTY GRANTS SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND OTHER RIGHTS MAY APPLY. SUCH RIGHTS VARY FROM STATE TO STATE.

For servicing under this warranty, return any defective part to YOUR DEALER within the five-year period referred to above.

SEE BELOW INDIVIDUAL WARRANTY AS IT PERTAINS TO YOUR **OMNIFILTER** PRODUCT.

1-YEAR: RV1 Omni

Garantía limitada de 1 año

OMNIFILTER garantiza al comprador original (bajo uso normal): que todos sus productos y piezas están libres de defectos de material y mano de obra por un periodo de un (1) año. No obstante lo anterior, (a) el periodo de garantía de los portafiltros (tapas y colectores) será por un periodo de cinco (5) años y el periodo de garantía de los cabezales de cambio rápido será por un periodo de dos (2) años. Todo producto de reemplazo suministrado permanecerá libre de defectos de material y/o mano de obra por el tiempo restante del periodo de garantía original, o por 30 días, el que sea más largo. Esta garantía no cubre: (1) los cartuchos, las bolsas del filtro, los medios, las bombillas UV ni los accesorios, (2) los defectos que no se hayan comunicado dentro del periodo mencionado anteriormente, (3) los artículos fabricados por otras empresas, (4) los problemas que surjan por no cumplir las instrucciones de **OMNIFILTER**, (5) los problemas y/o daños que surjan de actos de la naturaleza, abuso, mal uso, negligencia o accidente por parte de cualquier parte fuera de **OMNIFILTER**, (6) los problemas y/o daños que surjan en su totalidad o en parte debido a alteraciones, modificaciones, reparaciones o intentos de alteración, modificación o reparación por cualquier parte fuera de **OMNIFILTER**, (7) la incumplimiento de los códigos o ordenanzas que apliquen.

Si surgiera un defecto de fabricación y/o de material en un producto o pieza cubiertos por esta garantía, **OMNIFILTER**, a discreción propia, reparará o reemplazará el producto o pieza defectuoso (**OMNIFILTER** pudiera considerar, de buena fe, la preferencia del cliente).

Todo producto que se reclame como defectuoso debe: (1) recibir un número de devolución RGA autorizado por **OMNIFILTER** antes de devolverse, (2) incluir una prueba de la fecha de compra del producto o de la pieza, (3) devolverse a **OMNIFILTER**, a costa del cliente y con los gastos de envío prepagados, antes de la fecha de vencimiento de la garantía, (4) estar acompañado de una carta que detalle el número de modelo, el número de serie (si lo tiene) junto con una explicación breve del problema.

DENTRO DEL LÍMITE MÁXIMO PERMITIDO POR LA LEY APLICABLE, **OMNIFILTER** RECHAZA TODA OTRA GARANTÍA, YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUSO, PERO SIN ESTAR LIMITADA A, UNA GARANTÍA IMPLÍCADA DE COMERCIALIZACIÓN Y ADAPTABILIDAD PARA UN OBJETIVO EN PARTICULAR, CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS, PIEZAS Y CUALQUIER MATERIAL QUE LE ACOMPAÑE.

Dentro del límite máximo permitido por la ley aplicable, **OMNIFILTER** no se hace responsable de ningún daño (incluido, pero sin limitarse a, la pérdida de tiempo, incomodidad, gastos, cargos de mano de obra o de materiales que pudieran ocurrir relacionados con la remoción o reemplazo del producto o la pieza, daños especiales, incidentales, consecuentes, o indirectos debidos a lesión personal, pérdida de ganancia de negocios, interrupción de negocios, pérdida de información comercial, o cualquier otra pérdida pecuniaria) que surja del uso o de la incapacidad de usar los productos o piezas defectuosos, incluso si se ha notificado a **OMNIFILTER** de las probabilidades de tales daños.

La responsabilidad máxima de **OMNIFILTER** bajo cualquier disposición de esta garantía limitada está limitada a la cantidad real pagada por el producto o pieza.

NOTA: Debido a que algunos estados no permiten la exclusión ni la limitación de los daños incidentes o consecuentes, las limitaciones mencionadas anteriormente pudieran no aplicar.

ESTA GARANTÍA BRINDA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y PUDIERAN APLICAR OTROS DERECHOS. TALES DERECHOS VARIAN DE ESTADO A ESTADO.

Para obtener servicio bajo esta garantía, devuelva toda pieza defectuosa a su DISTRIBUIDOR dentro del periodo de cinco años mencionado anteriormente.

VÉASE A CONTINUACIÓN LA GARANTÍA INDIVIDUAL PERTINENTE A SU PRODUCTO **OMNIFILTER**.

1-años RV1 Omni

Garantie limitée de 1 an

OMNIFILTER garantit à l'utilisateur initial (sous conditions d'usage normal) que tous les produits et toutes les pièces sont exempts de vices de matière et de main d'œuvre pour une durée de 1 (un) an. Nonobstant ce qui précède, (a) la période de garantie pour les boîtiers (couvercles et fonds) sera de cinq (5) ans et la période de garantie pour les têtes à changement rapide sera de deux (2) ans. Tout produit de recharge fourni sera garanti contre les vices de matière et de main d'œuvre pour la durée restante de la garantie d'origine ou 30 jours minimum. Cette garantie ne couvre pas : (1) les cartouches filtrantes, les sacs de filtration, le milieu filtrant, les ampoules UV et les accessoires, (2) les vices non signalés durant la période de garantie mentionnée ci-dessus, (3) les articles fabriqués par d'autres sociétés, (4) les problèmes résultants du non suivi des instructions de **OMNIFILTER**, (5) les problèmes ou dégâts causés par des catastrophes naturelles, un mauvais traitement, une mauvaise utilisation, une négligence ou un accident causé par qui que ce soit autre que **OMNIFILTER**, (6) les problèmes ou dégâts résultants complètement ou en partie d'un changement, d'une modification, d'une réparation ou d'une tentative de changement, de modification ou de réparation par qui que ce soit autre que **OMNIFILTER**, (7) la non-conformité aux règlements ou décrets en vigueur.

En cas de vice de matière ou de main d'œuvre sur un produit (ou une pièce) couvert par la garantie, **OMNIFILTER**, à sa seule discréction, réparera ou remplacera le produit (ou la pièce) defectueux (**OMNIFILTER** peut prendre en compte, en toute bonne foi, la préférence du client).

Toutes les réclamations pour produits defectueux doivent : (1) être autorisées par **OMNIFILTER** avec un numéro de renvoi, (2) inclure la preuve de la date d'achat du produit ou de la pièce, (3) être renvoyées à **OMNIFILTER** avant la date d'expiration de la garantie aux frais du client, en envoi prépayé, (4) accompagnées d'une lettre détaillant le numéro de modèle, le numéro de série s'il existe et une brève description du défaut.

DANS LES LIMITES PERMISES PAR LES LOIS EN VIGEUR, **OMNIFILTER** NE RECONNAÎT AUCUNE AUTRE GARANTIE QU'ELLE SOIT EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS MAIS SANS Y ÊTRE LIMITÉ, TOUTE GARANTIE IMPLICITE QUE LE PRODUIT, LES PIÈCES OU LES DOCUMENTS ÉCRITS LES ACCOMPAGNANT SONT COMMERCIALISABLES ET QU'ILS CONVIENNENT À UN USAGE PARTICULIER.

Dans les limites permises par les lois en vigueur, **OMNIFILTER** ne saurait être tenu pour responsable d'aucun dommage quel qu'il soit (y compris, mais sans y être limité, perte de temps, nuisance, frais, frais de main d'œuvre ou de matériaux engagés pour le démontage ou le remplacement du produit ou des pièces, dommages directs ou indirects ou spéciaux liés à des blessures corporelles, pertes de bénéfices des sociétés, interruption de service des sociétés, perte de données commerciales ou autre perte pécuniaire) survenant à la suite de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser des produits ou des pièces, même au cas où **OMNIFILTER** aurait été avisé de la possibilité de tels dommages.

La responsabilité maximale de **OMNIFILTER** sous les dispositions de cette garantie limitée se borne au montant réel payé pour l'acquisition du produit ou de la pièce.

REMARQUE : Parce que certains états n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages directs ou indirects, les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus ne s'appliquent pas forcément à vous.

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPÉCIFIQUES ET IL SE PEUT QUE VOUS AVEZ D'AUTRES RECOURS LÉGAUX. CES DROITS VARIENT D'ÉTAT À ÉTAT.

Pour faire effectuer des réparations couvertes par cette garantie, rapportez toute pièce défectueuse à VOTRE DISTRIBUTEUR durant la période de cinq ans mentionnée ci-dessus.

VOIR CI-DESSOUS LA GARANTIE INDIVIDUELLE SE RAPPORTANT À VOTRE PRODUIT **OMNIFILTER**.

1-ans RV1 Omni

OMNIFILTER® Brookfield, WI 53005 800.279.9404 www.omnifilter.com

⁵For a detailed list of where Pentair trademarks are registered, please visit waterpurification.pentair.com/brands. Pentair trademarks and logos are owned by Pentair plc or its affiliates. Third party registered and unregistered trademarks and logos are the property of their respective owners.

⁵Para obtener una lista detallada dónde están registradas las marcas comerciales de Pentair, sírvase visitar waterpurification.pentair.com/brands. Las marcas comerciales y logotipos de Pentair son propiedad de Pentair plc o sus filiales. Las marcas comerciales y logotipos registrados y sin registrar de terceros son propiedad de sus respectivos propietarios.

⁵Pour une liste détaillée des sites de dépôt des marques commerciales Pentair, veuillez visiter waterpurification.pentair.com/brands. Les marques commerciales et les logos Pentair sont la propriété de Pentair plc ou de ses filiales. Les marques commerciales et déposées et les logos tiers sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.